

台文 周刊
Tâibûn Chiukhan

第 25 號 (2023.07.23~29)

自由時報 一週大事
Chhiū Sîpò chitchiu tâi sū

無連字符 白話字
TOJ= bôliânjī hú ê pêhōejī

koklāi
國內 :

Liphoat íⁿ límsî hōe jít thongkòe Tâi-Bí sèkí bōék thêchhiòng
※ 立法院臨時會 26 日通過 「台美 21 世紀貿易提倡」

thâuphoe hiáptēng Tâioân Engkok kâng kang soanpò khítōng
頭批協定；台灣 kah 英國 全 hit 工 mā 宣布起動

「chhimhōa bōék tângphōaⁿ koanhē
「深化貿易同伴關係 (ETP)」。

Bíkok chóngthóng Biden jít soanpò thêkiong Tâioân ek bíkim ê
※ 美國總統拜登 28 日宣布，提供台灣 3.45 億美金 ê

kokhōng bùtchu hòkbū íkip kunsū kàuioók pōehùn
國防物資 kah 服務，以及軍事教育 kah 培訓。

Tâi-Chek-Tiân jít Sintek kîhêng choánkiû giánhoat tióngsim khéiōng tiánlé
※ 台積電 28 日 tī 新竹舉行全球研發中心啟用典禮，

tángsūtiúⁿ Lâu Tekim piáusī hêngtōng tâipiáu Tâi-Chek-Tiân têngkin
董事長劉德音表示，chitê 行動代表台積電釘根 tī

Tâioân
台灣。

kokgōa
國外：

※ Chiná kokbū úioân kiam Gōakau pōtiúⁿ Qin Gang siausit chit kògoéh āu ,

Chiná choân kok jīntāi siōng úi hōe jīt koattēng , bián khì Qin kiamjīm ē

gōatiúⁿ chitbū , iū hiānjīm Tiongkiōng tiongiōng gōasū kangchok úioân hōe

pānkongsek chújīm Wáng yì kòe
辦公室主任王毅過 thng。

※ Se-Hui kokka Niger jīt hoatseng chēngpiàn , chóngthóng Bazoum chogū

chóngthóng òetūi khàuah , chēngpiàn léngsiù liókkun siōnghāu Abdourahamane

soanpò koanpì piankài , sítisi choânkok siaukim Liánhápkok Bíkok chēng

sitbîn chongchú kok Hoatkok hoatsiaⁿ khiánchek
殖民宗主國法國發聲譴責。

※ Bíkok Liánchún hōe jīt soanpò līsek seng chit bé , līlút kàu

5.5% chikan , chúsek Powell kóng kin nī kàng līsek auchiu Tiongiōng

Gīnhāng jīt chūnkhoán līlút tiāuseng chit bé kàu tátkàu

nī lái siōng koân tiám .
年來升息點。